



Инструкция для клиентов интернет-банка СберБизнес.

Создание мультивалютного платежа в индийских
рупиях INR с рублевого счета списания

С чего начать:

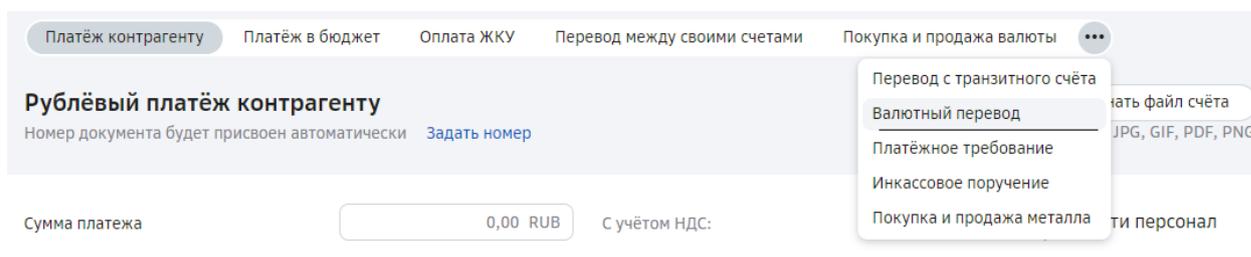
Если валютный счет не открыт.

1. Зайдите в личный кабинет интернет-банка [СберБизнес](#).
2. Выберите **Создать** (кнопка расположена в верхнем левом углу).



Создать

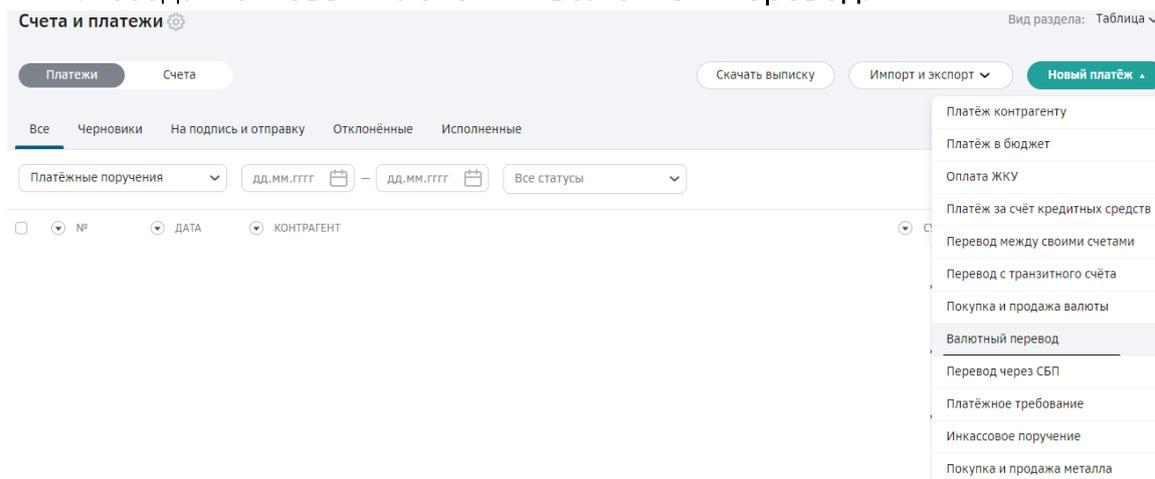
3. Раскройте выпадающее меню, нажав , и выберите **Валютный перевод**.



4. Заполните данные в открывшейся форме создания валютного перевода. Пример заполнения приведен в инструкции ниже: **1 Валютный перевод**.

Если валютный счет открыт.

1. Зайдите в личный кабинет интернет-банка [СберБизнес](#).
2. Создайте **Новый платеж** → **Валютный перевод**.

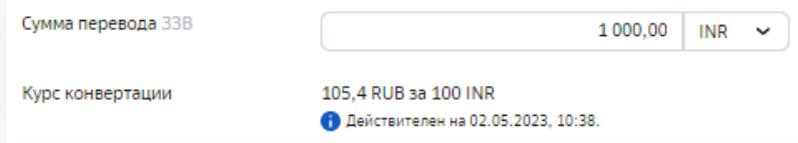
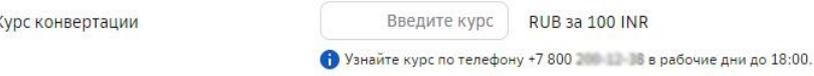
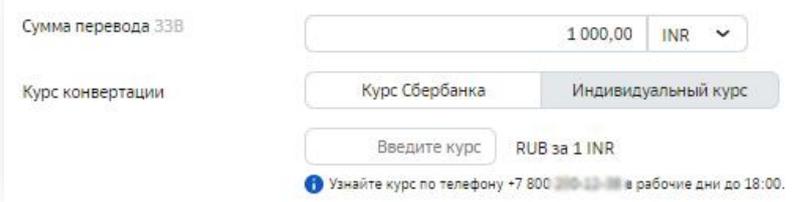


3. Заполните данные в открывшейся форме создания валютного перевода. Пример заполнения приведен в инструкции ниже: **1 Валютный перевод**.

1. Валютный перевод:

Заполните данные Плательщика (пример с заполненными данными представлен ниже).

Счет списания <i>Обязательное поле</i>	Укажите рублевый счёт, с которого будут списаны средства для перевода бенефициару
Наименование <i>Обязательное поле</i>	Заполняется автоматически согласно заведенным данным в ЛК.
Международное наименование <i>Обязательное поле</i>	Если поле заполнилось автоматически – проверьте корректность данных. Если поле не заполнилось автоматически – укажите международное название компании (латинскими буквами) согласно Договору или иному документу.
ИНН <i>Обязательное поле</i>	Заполняется автоматически согласно заведенным данным в ЛК.
Страна <i>Обязательное поле</i>	Выберите значение из выпадающего списка (Russia)
Город <i>Обязательное поле</i>	Введите город плательщика (на английском языке) .
Адрес <i>Обязательное поле</i>	Введите адрес плательщика (на английском языке) .
Идентификатор плательщика	<u>Не изменяйте</u> установленное по умолчанию значение «F». (F – по наименованию и адресу)
Сумма перевода <i>Обязательное поле</i>	Выберите валюту INR (индийские рупии). Введите сумму перевода в INR. Если платеж выставлен Поставщиком в долларах или евро, то уточните курс USD/INR, EUR/INR на сайте Резервного Банка Индии - rbi.org.in (либо у менеджера ВЭД по телефону Горячей линии ВК 8-800-200-94-45), сделайте пересчет в рупии по формуле: <i>Сумма в USD либо в EUR x Курс USD/INR либо EUR/INR = сумма в рупиях</i> Если платеж выставлен в рублях, то необходимо сделать пересчет в рупии по формуле: <i>Сумма в рублях / Курс RUB/INR = сумма в рупиях</i> * применимо, если используется курс USD/INR, EUR/INR установленный Резервным Банком Индии

	<p>1. Курс Сбербанка. Отображается всем пользователям, если сумма операции не превышает пороговое значение.</p>  <p>Если сумма перевода превышает пороговое значение, уточните курс по телефону, указанному рядом с полем «Курс конвертации», назвав ИНН отправителя. После этого введите согласованный курс, по которому Сбербанк рассчитает сумму списания.</p>  <p>2. Индивидуальный курс (ИК). Укажите индивидуальный курс (при наличии), который:</p> <ul style="list-style-type: none"> • согласован с Клиентским Менеджером; • можно уточнить по указанному телефону, назвав ИНН отправителя. 
Сумма списания	Рассчитывается автоматически.
Дата	<p>Устанавливается текущая дата. Не изменяйте установленную дату (указанный курс действителен в течение рабочего дня).</p>

Плательщик

Счёт списания 50F

Скрыть реквизиты плательщика ^

Наименование

Международное наименование

ИНН

Страна

Город

Адрес

Идентификация плательщика F – по наименованию и адресу K – по наименованию и номеру счёта

Сумма перевода 33B

Курс конвертации

RUB за 1 INR

Узнайте курс по телефону +7 800 330-12-38 в рабочие дни до 18:00.

Сумма списания

Дата

Выберите Тип перевода – «В другой банк».

Тип перевода – «Внутри Сбербанка» подразумевает осуществление платежей внутри банка на территории РФ.

Тип перевода В другой банк Внутри Сбербанка

Заполните данные Бенефициара (пример с заполненными данными представлен ниже).

Нажав Checkbox «Добавить бенефициара в справочник», Вы сохраните введенные данные с возможностью выбора бенефициара без повторного ввода данных при создании следующих платежей.

Наименование бенефициара <i>Обязательное поле</i>	Введите наименование бенефициара (на английском) или выберите из списка, если он был ранее добавлен в справочник.
Счет или IBAN	Введите счет бенефициара.
Страна бенефициара <i>Обязательное поле</i>	Выберите значение из выпадающего списка.
Город <i>Обязательное поле</i>	Введите город бенефициара (на английском языке).

Адрес	Введите адрес бенефициара, при наличии (на английском языке).
--------------	---

Бенефициар Добавить бенефициара в справочник

Наименование бенефициара 59a

Счёт или IBAN

Страна бенефициара

Город

Адрес

Заполните данные Банка бенефициара (пример с заполненными данными представлен ниже).

Выберите «Реквизиты банка»:

1. Выберите по SWIFT, если знаете SWIFT-код банка.

SWIFT-код банка <i>Обязательное поле</i>	Укажите SWIFT-код банка бенефициара
Клиринговый код <i>Обязательное поле</i>	<p>Выберите IN – Indian Financial System Code В дополнительном поле укажите IFSC (11-значный буквенно-цифровой код)</p> <p>Обязательный реквизит для прохождения платежа в Индии.</p>

Банк бенефициара

Реквизиты банка 57a

SWIFT-код банка

Выбрать по SWIFT Заполнить вручную

AXISINBB

Наименование банка **AXIS BANK LIMITED**

Филиал —

Страна банка **ИНДИЯ (356, IND)**

Город **MUMBAI**

Адрес **MAKER TOWER, E WING:CUFFE PARADE**

Клиринговый код

IN – Indian Financial System Cod..X UTIBO!

2. Заполните данные Банка бенефициара вручную, если не знаете SWIFT-код банка бенефициара (пример с заполненными данными представлен ниже).

Наименование банка <i>Обязательное поле</i>	Введите наименование банка бенефициара на английском языке.
Филиал	Введите название филиала при наличии, на английском языке.
Корр. Счёт	<u>Данное поле оставьте незаполненным.</u>
Страна банка <i>Обязательное поле</i>	Выберите страну из выпадающего списка.
Город <i>Обязательное поле</i>	Введите город бенефициара на английском языке.
Адрес	Введите адрес банка бенефициара при наличии, на английском языке.
Клиринговый код <i>Обязательное поле</i>	Выберите IN – Indian Financial System Code. В дополнительном поле укажите IFSC (11-значный буквенно-цифровой код). Обязательный реквизит для прохождения платежа в Индии.

Банк бенефициара

Реквизиты банка 57a ?

Наименование банка

Филиал

Корр. счёт ?

Страна банка

Город

Адрес

Клиринговый код

Если Банк бенефициара не Сбербанк в Индии, то необходимо указать Банк-посредник: Выбрать по SWIFT. (Пример с заполненными данными представлен ниже)

SWIFT-код банка <i>Обязательное поле</i>	Укажите <u>SABRINDD</u> . Данные банка-посредника заполнятся автоматически.
Клиринговый код	<u>Не указывается</u>

Банк-посредник ? Указать

Реквизиты банка 56a ?

SWIFT-код банка

Наименование банка **SBERBANK**

Филиал **—**

Страна банка **ИНДИЯ (356, IND)**

Город **NEW DELHI**

Адрес **GOPAL DAS BHAWAN, UPPER GROUND FLOOR:28, BARAKHAMBA ROAD**

Клиринговый код

Заполните следующие поля (пример с заполненными данными представлен ниже).

<p>Код вида валютной операции <i>Обязательное поле</i></p>	<p>Выберите код вида валютной операции из выпадающего списка.</p> <p>Воспользуйтесь «Подбором кода» при необходимости.</p>
<p>Назначение перевода (70) <i>Обязательное поле</i></p>	<p>В данном поле должна быть указана следующая информация (на английском):</p> <ul style="list-style-type: none"> • Код вида валютной операции (по российскому законодательству) – автоматически отображается при его выборе в поле «Код вида валютной операции», • Номер и дату договора в ВЭД, • Номер счета (инвойса) для оплаты, • Способ оплаты на английском языке: Advance (аванс) или Direct (оплата после доставки товара/оказания услуги). • За что осуществляется оплата (укажите конкретизированное наименование товара/услуги на английском языке, не транслитерацией) <p>Purpose Code – Код назначения*. Реестр кодов назначения платежа приведен в конце настоящей Инструкции</p> <p>*Обязательный реквизит для прохождения платежа в Индии.</p> <p>Пример: ((VO11000)), AGREEMENT 111 DATED 01.01.2000, INVOICE 1 DATED 01.01.2000, ADVANCED, GOODS (CARDBOARD BOXES), (P0103)</p>
<p>Доп. информация (72)</p>	<p>Если в поле «Назначение платежа 70» не хватает символов, продолжите текст в данном поле после указания двойного слэша //.</p> <p><u>Если сумма одного/всех платежей за день в адрес одного бенефициара 500 млн INR и более</u> – необходимо указать LEI-коды* отправителя и получателя в каждом платеже, согласно формата ниже (с учетом пробелов):</p> <div data-bbox="762 1906 932 1928" style="border: 1px solid #ccc; padding: 2px;"> <p>Доп. информация 72</p> </div> <div data-bbox="1058 1906 1514 2002" style="border: 1px solid #ccc; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <pre>///(REM LEI 98844678RC71Y64NK235) ///(BEN LEI 98840078RC71Y64NK235)</pre> </div> <ul style="list-style-type: none"> • Каждый код с новой строки

	<ul style="list-style-type: none"> • Вначале строки указывается двойной слэш «//» • Сам код указывается в круглых скобках «()» <p>*Наличие LEI кодов является обязательным атрибутом платежа</p>
Информация для регулирующих органов (77В)	<u>Не заполняется</u>
Код инструкции (23Е)	<u>Не заполняется</u>
Способ оплаты комиссии (71А)	<p><u>Не изменяйте</u> установленное по умолчанию значение: OUR.</p> <p>Ниже указанные комиссии неприменимы для данного вида платежа. BEN – оплата взимается с суммы перевода. (не применимо)</p> <p>SHA – оплата производится совместно: плательщик оплачивает комиссию Сбербанка, возможные комиссии других банков взимаются с суммы перевода.</p>
Контактное лицо	Укажите контактное лицо (латинскими буквами).
Контактный телефон	Укажите контактный номер телефона.

Код вида валютной операции	11100	Подбор кода
Назначение перевода 70?	<p>Предоплата резидентом нерезиденту за товары, ввозимые в РФ</p> <p>((VO11100)), AGREEMENT 111 DATED 01.01.2000, INVOICE 1 DATED 01.01.2000, ADVANCED, GOODS (CARDBOARD BOXES), (P0103)</p> <p>Не забудьте в назначении перевода указать номер и дату договора ВЭД</p>	Выбрать
Доп. информация 72?	<p>Введите доп. информацию или выберите из справочника</p> <p>Указание информации в поле приводит к ручной обработке, задержке в исполнении и дополнительным комиссиям.</p>	Выбрать
Информация для регулирующих органов 77В	<p>Введите информацию или выберите из справочника</p>	Выбрать

2. Сведения о валютной операции.

При сохранении валютного перевода заполните сведения о валютной операции. Заполните данные в открывшемся окне.

3. Подпись.

Проверьте заполнение данные, в частности, корректность представленной информации полей Банка бенефициара: Клиринговый код, Назначение перевода и др.

Валютный перевод Изменить Скопировать ⋮

Валютный перевод № 243 от 24.05.2023

1 Валютный перевод 2 Сведения о валютной операции 3 Подпись 4 Отправка 5 Исполнение

Сумма перевода: 100,00 INR
Сумма списания: 100,00 RUB

Плательщик: ООО "КОРОНА"
Счёт списания: 40702.810.9.38004734797
Курс конвертации: 1 RUB за 1 INR
Условия конвертации: Индивидуальный курс

Бенефициар: VEDICI
Счёт или IBAN: 623805029687
Банк бенефициара: AXIS BANK LIMITED
SWIFT-код: AXISINBB
Банк-посредник: SBERBANK
SWIFT-код: SABRINDD
Назначение перевода: ((VO11100)), AGREEMENT 111 DATED 01.01.2000, INVOICE 1 DATED 0 1.01.2000, ADVANCED, CARDBOARD BOXE S), (P010)
Способ оплаты комиссии: OUR — оплата производится за счёт плательщика.

[Показать подробную информацию](#)

Документы созданы
Мы пришлём СМС-код на ваш телефон.
Первая подпись: нет
Вторая подпись: нет

Подписать

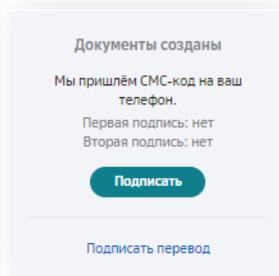
[Подписать перевод](#)

Скачать печатную форму
PDF Word Excel

[Сведения о валютной операции](#)
№179 от 24.05.2023
Статус: Создан

Нажмите «Показать подробную информацию» для просмотра всех данных в платеже.

Если все введенные данные корректны, подпишите валютный перевод с помощью СМС-кода или токена и отправьте в банк.



Возможная ошибка.

Что означает «Курс неактуален» у валютного перевода?

В валютном переводе курс конвертации может стать неактуальным, если документ был создан, но не отправлен в банк, а за это время курс Сбербанка изменился. Курс Сбербанка устанавливается в 16:30 и действует до 16:30 следующего рабочего дня.

В этом случае на форме детального просмотра документа будет указано **Курс неактуален**. Чтобы пересчитать сумму списания по актуальному курсу Сбербанка/Индивидуальному курсу и провести валютный перевод, нажмите **Пересчитать суммы**.

Валютный перевод

Валютный перевод №13 от 30.11.2020

Изменить Скопировать ...

1 По вопросам внешнеэкономической деятельности обращайтесь по телефону **8 800 200-94-45** с 0:00 до 20:00 МСК.

Сумма перевода	456,00 USD
Сумма списания	451,62 EUR
Курс конвертации	1,0097 USD за 1 EUR
Статус	Создан
Назначение перевода	TRANSFER FOR CONTRACT 345 DD 15.09.2020

Курс неактуален

Отредактируйте валютный перевод с учётом изменения курса.
Первая подпись: нет
Вторая подпись: нет

[Пересчитать суммы](#)

Плательщик	ООО "Вспрынг"
	ООО "ИТ-Солонча"
Счёт	40702.978.0.000000000000
ИНН	4437365123
Страна	РОССИЯ (643, RUS)
Город	MOSCOW
Адрес	УНИОНА, 28
Опция	F

Сведения о валютной операции созданы

Подпишите их с помощью СМС-кода. Мы пришлём его на номер телефона, указанный в вашем профиле.

[Получить СМС-код](#)

Подтвердите пересчёт суммы списания по актуальному курсу.

Валютный перевод

Валютный перевод №13 от 30.11.2020

1 По вопросам внешнеэкономической деятельности обращайтесь по телефону **8 800 200-94-45** с 0:00 до 20:00 МСК.

Сумма перевода	456,00 USD
Сумма списания	451,62 EUR
Курс конвертации	1,0097 USD за 1 EUR
Статус	На момент исполнения курс может быть изменён
Назначение перевода	TRANSFER FOR CONTRACT 345 DD 15.09.2020

Плательщик	ООО "Вспрынг"
	ООО "ИТ-Солонча"
Счёт	40702.978.0.000000000000
ИНН	4437365123
Страна	РОССИЯ (643, RUS)
Город	MOSCOW
Адрес	УНИОНА, 28
Опция	F

Изменение курса валютного перевода

Пересчитать поручение по актуальному курсу?

Курс конвертации	1,0097 USD за 1 EUR
Сумма списания	451,62 EUR
Сумма перевода	456,00 USD

Отмена Подтвердить

После этого вы можете подписать и отправить документ в банк.

5. Контакты

1. Вопросы по прохождению платежа на Российской стороне: тел. горячей линии по валютному контролю 8-800-200-94-45

2. Вопросы по заведению платежа технического характера. Телефон технической поддержки СБОЛ 0321.

Коды назначения платежа

Операции с капиталом, долями и ценными бумагами

P0001	Возврат индийских инвестиций в акционерный капитал (доли)
P0002	Возврат индийских инвестиций в долговые ценные бумаги
P0003	Возврат индийских инвестиций в филиалы
P0004	Возврат индийских инвестиций в дочерние и связанные компании
P0005	Возврат индийских инвестиций в недвижимость за рубежом
P0006	Прямые инвестиции в акционерный капитал индийских компаний
P0007	Прямые инвестиции в долговые ценные бумаги индийских компаний
P0008	Прямые инвестиции в недвижимость в Индии
P0009	Портфельные инвестиции в доли в акционерном капитале индийских компаний
P0010	Портфельные инвестиции в долговые ценные бумаги индийских компаний, включая заемные средства
P0011	Погашение кредитов и займов
P0012	Выдача кредита или займа
P0017	Покупка нематериальных активов, таких как патенты, авторские права, товарные знаки и т.д., у индийских компаний

Платежи за товар

P0101	Оплата учтенных / купленных / дисконтированных и т.д. счетов по экспортным сделкам (не подтвержденные транспортными формами GR/PP/SOFTEX/EC и т.д.)
P0102	Оплата за отгруженный/полученный товар, экспортируемый из Индии
P0103	Авансовый платеж за товар, экспортируемый из Индии
P0104	Платежи за экспорт товаров, подтвержденные транспортными формами GR/PP/SOFTEX/EC и т.д.

Транспорт

P0201	Оплата дополнительного фрахта/пассажирских тарифов индийским судоходными компаниям, работающими за границей
P0202	Платежи иностранным судоходным компаниям, работающим в Индии
P0205	Платежи за услуги логистики, в т.ч. оплата судоходным компаниям операционного лизинга (с экипажем)
P0207	Оплата дополнительного фрахта/пассажирских тарифов индийским авиакомпаниям, работающими за границей
P0208	Платежи иностранным авиакомпаниям, работающим в Индии
P0211	Оплата авиакомпаниям операционного лизинга (с экипажем)

Поездки

P0301	Оплата расходов в поездках (в т.ч. покупку без посредников иностранных транспортных карт, валюты и т.д., в гостиницах, больницах, товарных базах, образовательных учреждениях и т.д.)
-------	---

Строительные услуги

P0501	Платежи за строительные проекты в Индии
P0601	Премия по страхованию жизни
P0602	Премия по страхованию фрахта, относящегося к импорту и экспорту товаров
P0603	Премия по другому виду страхования
P0605	Комиссия по страхованию

Финансовые услуги

P0701	Финансовое посредничество, за исключением инвестиционно-банковских услуг: банковские комиссии, комиссия за инкассо, комиссия за открытые аккредитива, аннулирование форвардных контрактов, комиссия по финансовому лизингу и т.д.
P0702	Инвестиционно-банковские услуги: брокерская комиссия, комиссия за размещение ценных бумаг и т.д.
P0703	Дополнительные услуги: операционные сборы, сбор за осуществление распорядительных функций, кастодиальные услуги, депозитарные услуги и т.д.

Услуги в области ИТ и информационные услуги

P0801	Консультации по оборудованию
P0802	Установка программного обеспечения или консультирование по его работе (не покрываемое формой SOFTEX)
P0803	Оплата за базу данных или обработку данных
P0804	Ремонт и техническое обслуживание компьютеров и программного обеспечения
P0805	Услуги информационных агентств
P0806	Другие информационные услуги: подписка на газеты, периодические издания и т.д.

Авторский гонорар и лицензионные платежи

P0901	Франчайзинговые услуги: патенты, авторские права, товарные знаки, производственные процессы, право использования и т.д.
P0902	Платежи по лицензионному соглашению за использование оригиналов или прототипов (например, рукописи и фильмы)

Коммерческие услуги

P1002	Торговые услуги – комиссия по экспорту / импорту
P1003	Услуги по операционному лизингу (отличные от финансового лизинга, и без рабочего экипажа), включая фрахт по чартерам
P1004	Юридические услуги
P1005	Отчетность, аудит, бухгалтерский учет, налоговое консультирование
P1006	Консультационные услуги, в т.ч. консультирование по коммерческим вопросам и вопросам управления, услуги в области связей с общественностью

Культурные и развлекательные услуги

P1101	Аудиовизуальные и сопутствующие услуги: услуги, связанные с производством кинофильмов, аренда, гонорар актеров, режиссеров, продюсеров и плата за права проката фильма
-------	--

Правительственные операции

P1201	Содержание иностранных посольств в Индии
P1203	Содержание международных организаций, таких как офисы МВФ, Всемирного банка, ЮНИСЕФ, в Индии

Личные и благотворительные переводы

P1301	Платежи на содержание семьи и сбережения
P1302	Переводы на личные подарки и пожертвования
P1303	Переводы на пожертвования в религиозные и благотворительные организации в Индии
P1304	Переводы на гранты и пожертвования в правительства и благотворительные организации, учрежденные правительствами
P1306	Возмещение налогов

Доходы

P1401	Выплата зарплаты работникам
P1403	Выплата процентов по кредитам и займам
P1404	Выплата процентов по долговым ценным бумагам – облигациям / долговым распискам / облигациям с плавающей ставкой
P1405	Переводы на выплату процентов по инвестициям вкладчиками за свой счет

Другие платежи

P1501	Возмещения / скидки в счет импорта
P1503	Переводы для международных торгов
P1590	Платежи меньше 10 000 долларов США (500 000 рупий)

